

Germany-Lahr: Construction work in connection with structures for sports ground

OJ S 66/2016 05/04/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Landesgartenschau Lahr 2018 GmbH – Herr Kees

Postal address: Alte Bahnhofstraße 10/6

Town: Lahr

Postal code: 77933

Country: Germany

For the attention of: Kees, Jonathan

E-mail: kees@lahr2018.de

Telephone: +49 782195490143

Fax: +49 782195490243

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://landesgartenschau-lahr2018.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Bürgerpark – Sportfreianlagen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Lahr.

NUTS code DE134 Ortenaukreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Zur Landesgartenschau 2018 wird die Errichtung von Sportflächen im Bürgerpark ausgeschrieben: 2 Großspielfelder: – jeweils eines mit Naturrasenbelag / Kunststoffrasenbelag – Ballfangeinrichtungen an den Stirnseiten – Barrieren an den Längsseiten – Beregnungsanlage – Trainingsfeldbeleuchtung (Kunststoffrasenspielfeld) Ein Kleinspielfeld: – Kunststoffbelag – Ballfangzaun (rundum).

II.1.6. CPV code(s)

45212221 Construction work in connection with structures for sports ground, 45112000 Excavating and earthmoving work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Stadt Lahr plant die Errichtung von Sportflächen im Rahmen der Landesgartenschau 2018. Geplant sind zwei Großspielfelder, eines mit Naturrasenbelag und ein weiteres mit Kunststoffrasenbelag. Zudem wird ein Kleinspielfeld mit Kunststoffbelag erstellt. Beide Großspielfelder erhalten Ballfangeinrichtungen an den Stirnseiten und Barrieren an den Längsseiten. Das Kleinspielfeld wird mit einem Ballfangzaun umschlossen. Für beide Großspielfelder wird eine Beregnungsanlage installiert. Das Kunststoffrasenspielfeld erhält eine Trainingsfeldbeleuchtung.

Die Großspielfelder werden während der Gartenschau nicht als Sportflächen genutzt. Sie werden daher vor Beginn der Landesgartenschau vorbereitet und die Oberflächen befestigt. Nach der Landesgartenschau werden die Ballfangeinrichtungen, Barrieren, Regner und Sportgeräte eingebaut. Ebenso werden das Rasenspielfeld erstellt und der Kunststoffrasenbelag verlegt.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 13.6.2016. Completion 31.12.2019

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft, 5 v. H. der Auftragssumme (vgl. § 14 VOB/B)
Gewährleistungsbürgschaft, 3 v. H. der Auftragssumme (vgl. §14 VOB/B).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass die vorgesehenen Nachunternehmen präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

— Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmen abzugeben, es sei denn, die Nachunternehmen sind präqualifiziert. In diesem Fall reicht die Angabe der Nummer, unter der die Nachunternehmen in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das

Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) durch Vorlage der in der Eigenerklärung zur Eignung genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich bei der Vergabestelle bzw. in den Vergabeunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1).

Minimum level(s) of standards possibly required: Siehe III.2.1).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe III.2.1).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe III.2.1).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

49/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 174-315876](#) of 9.9.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.4.2016 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 14,00 EUR

Terms and method of payment: Die einmaligen Lizenzkosten für das elektronische Verfahren betragen 14 EUR und sind auf dem Portal zu entrichten. Die Kosten betragen bei Abholung ebenfalls 14 EUR, bei Zusendung 18 EUR (inkl. 4 EUR Versand). Die Bezahlung erfolgt hier gegen Verrechnungsscheck.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.4.2016 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 27.5.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.4.2016 - 9:30

Place: Official name: Stadt Lahr – Amt für Geoinformation und Liegenschaften

Postal address: Schillerstraße 23

Town: Lahr
Postal code: 77933
Country: Germany
Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und/oder deren Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Sie haben die Möglichkeit, dieses Verfahren elektronisch zu bearbeiten. Hierzu können Sie die Vergabeunterlagen (inkl. GAEB-Dateien) unter <http://ortenaukreis.deutsche-evergabe.de> herunterladen und Ihr Angebot abgeben. Alternativ erhalten Sie die Unterlagen (ohne GAEB-Dateien) in Papierform ab Montag den 4.4.2016 bei der Stadt Lahr – Amt für Geoinformation und Liegenschaften- Liegenschaften und Verwaltungsservice, Schillerstraße 23, 77933 Lahr. Tel.: 07821 910-0611. Fax 07821 910-0612. Weitere Informationen und diese Bekanntmachung finden Sie unter: <http://ortenaukreis.deutsche-evergabe.de>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17
Town: Karlsruhe
Postal code: 76133
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219260
Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

31.3.2016